

## ABSTRAK

From the Islamic perspective, human life is sacred and murder or any action of destroying the human life is one of the biggest sins in Islam. There are cases of murder that is permissible in Islam. Islam permits one of those cases, known as killing by rights or al-Qatl bi al-Haqq, if it is done under certain circumstances. Those who killed another person by rights are excluded from punishment of killing another person, which is known as *qisās* or *diyyat*. Killing by rights is only permitted if it is done under strict conditions and one must take into considerations the objectives of the Lawgiver. Islam had given these rights to certain persons or groups if the action is to fulfill one of The Five Lawgiver's Objectives (*al-Maqāsīd al-Syarīah*) which done to preserve life of a person or persons. Abortion is a criminal but therapeutic abortion is permitted in Islam. Therapeutic abortion is an action of aborting the child in a woman's womb to preserve the mother's life. Preserving both lives is important, but preserving the life of the mother is more important than the child's. Islamic jurists view the mother's life should be protected if the existing of her child endangers her. Therefore, Islam views the therapeutic abortion as one of the killing by rights.

إن الشريعة الإسلامية تحترم الحياة الإنسانية وقتل النفس من الكبائر. ولكن هناك نوع من القتل المسمى بالقتل بالحق الذي يجوزهُ الشارع. وإجازة الشارع هذا القتل على شروط معينة. والقاتل بالحق لا يقتص به وليس عليه دية ما دام الفعل يجري على تلك الشروط. والقاتل بالحق أن يقتل النفس حسب المقصد من المقاصد الشرعية الخمسة وهو حفظ النفس. الإجهاض على عمومه جنائية ولكن الشارع يستثنى الإجهاض لحفظ نفس الأم أو ما يسمى بالإجهاض الصحي. إن حفظ نفس الأم ونفس الولد في بطنها كلاهما على درجة ويحتمل، ولكن حفظ حياة الأم أولى. والفقهاء رأوا أن حياة الأم أولى بالحفظ إن كان الولد في بطنها يضرها وأن حياتها أولى بالحفظ من حياة الولد. والخلاصة أن الشريعة الإسلامية تعتبر الإجهاض الصحي من أنواع القتل بالحق.